

**Inhaltsverzeichnis**

Sesionseröffnung KG Saarschiff ..... 1  
 Bienenzuchtverein Saarburg ..... 2  
 Lebendiger Adventskaffee am 08.12.13 ..... 2  
 Wir haben einen Ruf zu verlieren ..... 3  
 Termine im Dezember ..... 4

**Sesionseröffnung KG Saarschiff**  
 (Gisela Wallrich, November 2013)

Mit einer fröhlichen Sessionseröffnung startete die KG „Närrisches Saarschiff“ Irsch in die galaktische Jubiläumskampagne 2013/2014. Im Bürgerhaus „Winzerkeller“ feierten mehr als 250 Närrinnen und Narren völlig losgelöst den Beginn der 5. Jahreszeit unter dem Motto: „Das Saarschiff reist mit Überschall seit 60 Jahren durch das All“

Ein besonderes Highlight war die Vorstellung des umjubelten Prinzenpaares Prinz Volker I., Meistersänger vom Cape Carneval (Volker Schneider) und Prinzessin Steffi I., funkelnder Stern der närrischen Galaxie (Steffi Boesen). Herzlich begrüßt wurde ebenfalls das Kinder- und Jugenddreigestirn Prinz Niklas I., Jedi-Ritter des Sängerplaneten Ketten (Niklas Schneider), Jungfrau Mathis I., Fußballkomet aus dem Philippsuniversum (Mathis Philipps) und Bauer Kai I., Skyranger aus der Jagdgalaxie Kirchen (Kai Kirchen). Ein ausführlicher Bericht und aktuelle Bilder von der spacigen Sessionseröffnung sind unter [www.saarschiff.de](http://www.saarschiff.de) zu finden.

Mit einer fröhlichen Sessionseröffnung startete die KG „Närrisches Saarschiff“ Irsch in die galaktische Jubiläumskampagne 2013/2014. Im Bürgerhaus „Winzerkeller“ feierten mehr als 250 Närrinnen und Narren völlig losgelöst den Beginn der 5. Jahreszeit

unter dem Motto: „Das Saarschiff reist mit Überschall seit 60 Jahren durch das All“



Ein besonderes Highlight war die Vorstellung des umjubelten Prinzenpaares Prinz Volker I., Meistersänger vom Cape Carneval (Volker Schneider) und Prinzessin Steffi I., funkelnder Stern der närrischen Galaxie (Steffi Boesen). Herzlich begrüßt wurde ebenfalls das Kinder- und Jugenddreigestirn Prinz Niklas I., Jedi-Ritter des Sängerplaneten Ketten (Niklas Schneider), Jungfrau Mathis I., Fußballkomet aus dem Philippsuniversum (Mathis Philipps) und Bauer Kai I., Skyranger aus der Jagdgalaxie Kirchen (Kai Kirchen). Ein ausführlicher Bericht und aktuelle Bilder von der spacigen Sessionseröffnung sind unter [www.saarschiff.de](http://www.saarschiff.de) zu finden.

### **Bienenzuchtverein Saarburg „Honig der Region belegt erneut Spitzenstellung bei Landesprämierung“**

(Amtsblatt, November 2013)

Auch in diesem Jahr organisierte der Imkerverband Rheinland e.V. in Zusammenarbeit mit der Landwirtschaftskammer wieder eine Honigprämierung. Zum Wettbewerb wurden rund 6700 Imker aufgerufen, die mit nahezu 50.000 Bienenvölkern dem Verband angehören. Am Samstag 09.11.2013 erfolgte in Kottenheim /Eifel die Vergabe der Urkunden und Medaillen an die erfolgreichen Imker. Aus der Region Saarburg erhielten Norbert Lui aus Irsch eine Goldmedaille und Christoph Leick aus Palzem eine Silbermedaille für ihre eingereichten Honige.

Bienen und Imker starteten im Frühjahr 2013 erst spät in die Saison. Immer wieder verhinderten Kälteperioden das Ausfliegen der Honigbienen. Die Honigerträge der ersten Schleuderung fielen entsprechend mager aus. Dennoch war jeder Imker zur Teilnahme aufgerufen.

Norbert Schindler, Präsident der Landwirtschaftskammer RLP unterstrich die Notwendigkeit einer Honigprämierung. Wir wollen uns mit unserem „Deutschen Honig“ gegenüber den Billigimporten deutlich absetzen, die leider schon bis zu 90 % des Honigverbrauchs in Deutschland ausmachen. Jeder Deutsche verzehrt jährlich etwa 1,1 kg Honig. Erfreut zeigte sich Schindler darüber, dass die Imkerei gerade eine Renaissance erlebt. Der Zuwachs an Bienenvölkern und Imkern beträgt derzeit gut 10 % pro Jahr.

Auch die Anzahl der weiblichen Imker erhöht sich kontinuierlich. Gemeinsam mit Dirk Franciszak, dem neuen Ersten Vorsitzenden des Imkerverbandes Rheinland e.V., konnte Schindler als 6666. Mitglied des Verbandes Barbara Götz aus Watzerath begrüßen. Die 31-jährige Gärtnerin besitzt zwei Bienenvölker und

ist seit Anfang des Jahres Mitglied des Bienenzuchtvereins Prümmerland.

Bienen sind unentbehrlich, so der neue Dienststellenleiter des DLR Westerwald-Osteifel Johannes Noll. Die große volkswirtschaftliche Bedeutung der Bienen liegt aber weniger im Verkauf der Produkte wie Honig oder Bienenwachs, sondern in der Bestäubungsleistung der kleinsten Nutztiere des Menschen. Dieser Wert übersteigt dem der Honigproduktion um das 10 bis 15 fache. Dies sind rund 2 Milliarden Euro jährlich in Deutschland und 70 Milliarden US-Dollar weltweit. Damit nimmt die Honigbiene den 3. Platz der wichtigsten Nutztiere hinter Rind und Schwein ein.



Die erfolgreichen Imker des Bienenzuchtvereins Saarburg: Norbert Lui, Irsch und Christoph Leick, Palzem

### **Lebendiger Adventskaffee am 08.12.13**

(Amtsblatt, November 2013)

Der Förderverein St. Gervasius und Protasius Irsch e.V. lädt ein zum lebendigen Adventskalender und zum Adventskaffee ins Pfarrhaus in Irsch mit anschließender Filmvorführung

Zur Eröffnung des Adventsfensters laden wir herzlich ein für Sonntag, den 01.12. um 18:00Uhr. An dem beleuchteten Pfarrhaus gibt es eine besinnliche Einstimmung in den Advent mit Liedern

und Geschichten, anschließend ist Zeit für Begegnung mit Tee und Plätzchen.

Adventskaffee im Pfarrhaus in Irsch und Filmvorführung in der Kirche Eine feste Tradition ist inzwischen das Adventskaffee des Fördervereins. In diesem Jahr findet es statt am Sonntag, 08.12.12 ab 15.00 Uhr im Pfarrhaus in Irsch. Wir laden ein in das adventlich geschmückte Pfarrhaus. Verbringen Sie ein paar schöne Stunden bei Kaffee und Kuchen, genießen Sie die vorweihnachtliche Atmosphäre beim Besuch des Nikolaus und mit dem gemeinsamen Singen von Adventsliedern. Finden Sie Zeit für Begegnungen und Gespräche mit den Menschen der Pfarrei. Wie in jedem Jahr bitten wir herzlich um Kuchenspenden.

Ab 17:30 zeigt Rainer Feilen in der Kirche den Film: „Die Pfarrkirche St. Gervasius und Protasius in Irsch- von den Anfängen bis heute“ Der Eintritt ist kostenfrei, wir bitten um eine Spende für die Arbeit des Fördervereins. Ab 08.12. ist der Film auch als DVD zu einem Preis von 15,- käuflich zu erwerben. Ebenfalls sind von dem Pontifikalamt 2 CDs erstellt worden: der komplette Gottesdienst für 8,- € und die Konzerteinlagen für 5,-€ sind an diesem Tag zu erhalten. Mit dem Kauf der DVD und der CDs unterstützen Sie die Finanzierung der Kirchenrenovierung. Gäste aus allen Pfarreien sind herzlich willkommen.

Der Förderverein hat sich zum Auftrag gemacht, die Renovierung und den Unterhalt unserer Pfarrkirche und des Pfarrhauses zu unterstützen. Immer noch hat die Pfarrgemeinde etwa 150000,-€ Schulden aus der aufwendigen Sanierung unserer Kirche, dieser Kredit muss in den nächsten Jahren abbezahlt werden. Neue Aufgaben wie die Sanierung der Mauer neben der Kirche werden in der nächsten Zeit auf die Pfarrei zukommen. Der Förderverein freut sich deshalb über jede Form der Unterstützung und Hilfe. Der Erlös aller Veranstaltungen wird zur Finanzierung dieser Aufgaben beitragen.

### Wir haben einen Ruf zu verlieren

(Trierischer Volksfreund, Foto: Herbert Thormeyer, November 2013)

Nichts Hochprozentiges, keine Bar und strenge Kontrollen, das hat der Jugendclub Irsch bei seiner diesjährigen Halloween- Party eisern durchgezogen. "Wir wollen solch einen Tumult vor dem Bürgerhaus wie im letzten Jahr nicht wieder erleben, denn wir haben einen guten Ruf zu verlieren", sagt Clubvorsitzender Tobias Pütz. Damit nicht noch einmal Polizei und Krankenwagen gerufen werden müssen, gingen der 23-Jährige und sein Vorstand vorher auf Polizei, Jugend- und Ordnungsamt zu, vereinbarten einen Kontrollbesuch und engagierten Sicherheitskräfte.



Rund 200 junge Gäste hatten trotzdem ihren Spaß im Untergeschoss des Irscher Bürgerhauses. "Die Jugendlichen waren selbst schockiert, als damals ihre Altersgenossen mit einem erheblichen Alkoholpegel anrückten", erinnert sich die Jugendpflegerin der Verbandsgemeinde Saarburg, Beatrix Leuk-Rauen. Sie appelliert: "Auch ab 16 stehen Kinder noch unter der Aufsichtspflicht der Eltern." Beim Einlass, erst ab 16 Jahren mit Ausweiskontrolle, kennzeichneten rote und blaue Armbändchen die beiden Altersgruppen. Unter 18 gab es keine Getränke mit Alkohol, und auch für die Älteren gab es allenfalls Wein, aber nichts Hochprozentiges. Der Besuch von Polizei und Jugendamt kam kurz vor 22 Uhr. "Die Ankündigung, dass wir kommen, hat wohl einige abgeschreckt", erkennt Armin Wacht von der Polizeiinspektion Saarburg



das Fehlen gerade der alkoholgefährdeten Zielgruppe.

Auf der Straße wurde in der Hauptsache kontrolliert, denn dort finden nach Erfahrung der Polizei eher die Alkoholexzesse statt als in Räumen, die diesmal zusätzlich unter Aufsicht eines Security-Dienstes standen. "Das läuft hier vorbildlich ab", lautete denn auch das Urteil von Armin Wacht. Auch auf Nachfrage des TV bei der Polizei am nächsten Morgen wurden keine Vorfälle gemeldet. Nico Weber (17) und sein Freund Nils Noner (18) waren aus Tawern zur Irscher Halloween-Party gekommen. "Die Kontrolle ist gut", findet Nico. Er selbst sei mit Alkohol vorsichtig geworden. Nils erinnert sich: "Ich war auch im letzten Jahr da. Nach der Erfahrung ist es absolut nötig, dass kontrolliert wird."

### **Termine im Dezember**

#### **7. Dezember**

Adventsfeier Kirchenchor

#### **15. Dezember**

Weihnachtskonzert Liedertafel

#### **28. Dezember**

Jahresabschlusschiessen

Der **Irscher Newsletter** ist ein kostenloses Angebot von [www.Irsch-Saar.de](http://www.Irsch-Saar.de).

Ältere Ausgaben des Newsletters gibt es im Internet unter:  
[www.irsch-saar.de/newsarchiv.htm](http://www.irsch-saar.de/newsarchiv.htm)